

**SeptoTape** - Tape for dental isolation  
SeptoTape is indicated for teeth isolation during acid conditioning as well as for the application of adhesives, composites and other reagents. Made of inert and flexible material, the tape fits on the tooth, protecting it against undesirable aggressions during the restorative procedure performed on the adjacent tooth. Width: 18mm, Thickness: 0,07mm. **Use:** Cut one tape segment as required. Introduce the tape in the interproximal area, pull the ends by lingual and vestibular and smoothly press them against the adjacent tooth. Remove the tape after performing the procedure. **Warnings, precautions and restrictions:** Professional use only. Single use. Its reuse can cause cross contamination. When there is proven allergy to any of its components, the product must not be used. Any serious incident related to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. **Compositon:** Polytetrafluorethylen. **Storage:** To be stored in a cool and dry place, protected from sunlight. **Presentation:** 0111050005 - SeptoTape - Blister with 5m of dental isolation tape

**SeptoTape** - Ruban pour isolement dentaire  
SeptoTape est un isolant à usage dentaire, indiqué pour l'isolement des dents adjacentes pendant l'application d'acides, résines, adhésifs et résines. Produit à partir de matériel inerte et malléable, le ruban se moule à la dent. Le proptégent contre les agressions indésirables. Largeur 18mm, Epaisseur 0,07 mm. **Usage:** Couper le segment du ruban en fonction des besoins. Introduire le ruban dans la zone proximale, tirant par les extrémités entre linguale et vestibulaire et presser les doucement contre la dent adjacente. Retirer le ruban après la réalisation de la procédure. **Avertissements, précautions et restrictions:** Usage professionnel. Usage unique. Sa réutilisation peut provoquer une contamination croisée. Lorsqu'il existe une allergie avérée à n'importe lequel de ses composants, le produit ne doit pas être utilisé. Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait être l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi. **Compositon:** Polytetrafluorethylene. **Stockage:** Conserver dans un lieu sec, au frais et à l'abri de la lumière solaire. **Presentation:** 0111050005 - SeptoTape - Blister avec 5 m de ruban d'isolant dentaire

**SeptoTape** - Zahnärztliches Isolationsband  
SeptoTape ist ein Isolator für den Dentalgebrauch, der zur Isolierung benachbarter Zähne beim Auftragen von Säuren, Reagenzien, Klebstoffen und Harzen geeignet ist. Das Band wird aus inertem und formbarem Material hergestellt und passt sich dem Zahn an, um ihn vor unerwünschten Aggressionen zu schützen. Breite: 18mm, Dicke 0,07mm. **Anwendung:** Schneiden Sie ein Bandstück je nach Bedarf ab. Legen Sie das Band in den interdentalen Bereich ein, ziehen Sie die Enden linguale und vestibulär und drücken Sie sie sanft gegen den angrenzenden Zahn. Entfernen Sie das Band nach der Durchführung des Eingriffes. **Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen:** Beruflicher Gebrauch, Einmalgebrauch. Die Wiederverwendung kann Kreuzkontaminationen verursachen. Bei nachgewiesener Allergie gegen seine Komponente darf das Produkt nicht verwendet werden. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind. **Zusammensetzung:** Polytetrafluorethylen. **Lagerung:** An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung lagern. **Präsentation:** 0111050005 - SeptoTape - Blister mit 5 m zahnärztlichem Isolationsband

**SeptoTape** - Cinta para aislamiento dental  
SeptoTape es una cinta aislante ultra fina, altamente maleable, de material inerte y que se adapta fácilmente al diente protegiéndolo contra agresiones indeseables. Indicada para el aislamiento de dientes adyacentes durante la aplicación de ácidos, otros reactivos, adhesivos y resinas. Ancho: 18mm, espesor: 0,07mm. **Use:** Cortar un segmento de cinta de acuerdo con la necesidad. Introducir la cinta en el área interproximal, posicionar las extremidades por lingual y vestibular y presionarla levemente contra el diente a ser protegido. Remover la cinta después del procedimiento realizado. **Advertencias, precauciones y restricciones:** Uso profesional. Uso único. Su reutilización puede causar contaminación cruzada. En caso de alergia comprobada del paciente a cualquiera de los componentes de este producto, el mismo no deberá ser utilizado. **Composición:** Politetrafluoretileno. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que están establecidos el usuario y/o el paciente. **Almacenamiento:** Almacenar en lugar seco, fresco y protegido de la luz solar. **Presentación:** 0111050005 - SeptoTape - Blister con 5 m de cinta de aislamiento dental

**SeptoTape** - Nastro per l'isolamento dentale  
SeptoTape è indicato per l'isolamento dei denti durante il condizionamento degli acidi e per l'applicazione di adesivi, composti e altri reagenti. Realizzato in materiale inerte e flessibile, il nastro si adatta al dente, proteggendolo da aggressioni indesiderate durante la procedura di restauro eseguita sul dente adiacente. Larghezza: 18mm, Spessore: 0,07 mm. **Use:** Tagliare un segmento di nastro come richiesto. Introdurre il nastro nell'area interproximale, tirare le estremità in modo linguale e vestibolare e premere delicatamente contro il dente adiacente. Rimuovere il nastro dopo aver eseguito la procedura. **Avvertenze, precauzioni e restrizioni:** Solo per uso professionale. Un solo uso. Il suo riutilizzo può causare contaminazione incrociata. In caso di allergia accertata ad uno dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato. Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore è o il paziente è stabilito. **Composizione:** Politetrafluoretilene. **Conservazione:** Deve essere conservato in luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare. **Presentazione:** 0111050005 - SeptoTape - Blister con 5m di nastro per isolamento dentale

**SeptoTape** - Taśma do izolacji stomatologicznej  
SeptoTape wskazane jest do izolacji zębów podczas kondycjonowania kwasem, aplikowania substancji klejących, kompozytów i innych odczynników. Wykonana z obojętnego i elastycznego materiału, taśma dopasowuje się do zęba, chroniąc go przed niepożądanym wpływem używanych substancji, podczas zabiegu odbudowy przylegającego zęba. Szerokość: 18 mm, Grubość: 0,07 mm. **Sposób użycia:** Wyciąć jeden segment taśmy zgodnie z wymaganiami. Wprowadzić taśmę w otwór międzyzębowy, połączając koniec znajdujący się od strony języka i koniec znajdujący się od strony przedsonkowej i delikatnie docisnąć je do sąsiadującego zęba. Taśmę należy usunąć po wykonaniu procedury. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania. **Ostrzeżenia, środki ostrożności i ograniczenia:** Taśma do użyciu profesjonalnego, tylko do jednorazowego użycia. Ponowne użycie może spowodować zanieczyszczenie krzyżowe. Produkt nie może być stosowany u pacjentów ze stwierdzoną alergią na którykolwiek z jego składników. **Skład:** Politetrafluoretylen. **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym i suchym miejscu, chronić przed światłem słonecznym. **Opakowanie:** 0111050005 - SeptoTape - Blister z 5m stomatologicznej taśmy izolacyjnej

**SeptoTape** - Páska pro izolaci zubů  
SeptoTape je určena k izolaci zubů při ošetřování kyselinou a při aplikování adheziv, kompozitních materiálů a jiných reagentů. Páska je vyrobená z inertního a ohybného materiálu, dobře na zubu sedí a chrání jej před nežádoucími účinky agresivních materiálů při postupu prováděných na sousedním zubu. Šířka: 18 mm, Tloušťka: 0,07 mm. **Použití:** Podle potřeby uřízněte požadovaný kousek pásky. Vložte pásku do interproximálního prostoru, zatlačte za konce linguálně a vestibulárně a hladce je přitiskněte na sousední zub. Po provedení ošetření pásku odstraňte. **Výstrahy, preventivní opatření a omezení:** Pouze pro použití odborníky. Pouze pro jedno použití. Opakované použití může způsobit křížovou kontaminaci. Produkt se nesmí používat, pokud byla prokázána alergie na kteroukoliv ze složek. Jakákoliv závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s dotčeným prostředkem, by měla být hlášena výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen. **Složení:** Polytetrafluorethylen. **Skladování:** Uchovávejte na chladném a suchém místě, chráňte před sluncem. **Provedení:** 0111050005 - SeptoTape - Blistr s 5 m dentální izolační pásky

**SeptoTape** - Bandă pentru izolare dentară  
SeptoTape este un produs indicat pentru izolarea dinților în timpul condiționării cu acid, precum și pentru aplicarea adhezivilor, materialelor compozite și a altor reactivi. Realizată din material inert și flexibil, banda se potrivește pe dinte, protejându-l împotriva agresivilor nedoriți în timpul procedurii de restaurare efectuată pe dintele adiacent. Lățime: 18 mm, Grosime: 0,07 mm. **Utilizare:** Taiati un segment de bandă după cum este necesar. Introduceți banda în zona interproximală, trageți capetele lingual și vestibular și apăsați-le ușor pe dintele adiacent. Îndepărtați banda după efectuarea procedurii. **Avertismente, precauții și restricții:** Numai pentru uz profesional. De unică folosință. Reutilizarea poate cauza contaminarea încrucișată. Dacă se cunoaște existența unei alergii la oricare dintre componentele sale, produsul nu trebuie utilizat. Orice incident grav care a avut loc în raport cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care utilizatorul și/sau pacientul este stabilit. **Compoziție:** Politetrafluoretilenă. **Depozitare:** A se depozita într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina soarelui. **Prezentare:** 0111050005 - SeptoTape - blister cu 5 m de bandă de izolare dentară

**SeptoTape** - Лента за зъбна изолация  
SeptoTape е предназначена за изолация на зъби по време на киселинна подготовка, както и при приложението на адхезиви, композити и други отбурноувни материали. Направена от инертен и гъвкав материал, лентата се фиксира на зъба, като го защитава от нежелани агресии по време на възстановителни процедури, реализирани на съседния зъб. Ширината: 18mm, Дебелината: 0,07mm. **Употреба:** Отрежете част от лентата в зависимост от нуждата. Въвнете лентата в интер-проксималния участък, дръпнете краищата чрез лингвален и вестибуларен и леко ги натиснете на съседния зъб. Отстранете лентата след завършване на процедурата. **Предупреждения, предпазни мерки и ограничения:** Само за професионална употреба. Само за еднократна употреба. Повторна употреба може да доведе до кръстосано заразяване. В случай на доказана алергия към някой от компонентите, продуктът не трябва да се използва. Всяка сериозна инцидент във връзка с изделието следва да се докладва на производителя и компетентния орган на държавата членка, в която е установен потребителят и/или пациентът. **Състав:** Политетрафлуоретилен. **Съхранение:** Да се съхранява на сухо и проветриво място, защитено от пряка слънчева светлина. **Представяне:** 0111050005 - SeptoTape - Блистер с 5m зъбна изолация лента

**SeptoTape** - Fogászati szalag izolálásához  
A SeptoTape a fogak izolálására javasolt savazósókor valamint a ragasztóanyagok, kompozitok és más reagensek felviteléhez. Az inaktív és rugalmas anyagból készült szalag hozzájárul a foghoz, védve azt a szomszédos fog restaurálásakor okozott nem kívánt agresszív hatásoktól. Szélessége: 18 mm, Vastagsága: 0,07 mm. **Használat:** Vágjon le egy darabot a szalagból az adott szükségletek megfelelően. Helyezze be a szalagot az interproximális réstbe, húzza meg a végeket linguálisan és vestibulárisan, majd nyomja rá őket finoman a szomszédos fogra. Vegye ki a szalagot az eljárás befejezése követően. **Figyelmeztetések, óvintézkedések és korlátozások:** Kizárólag rendelési használatra. Csak egyszeri használatra. Újratelhasználása keresztaszennyeződést okozhat. Az alkoholtoleráns bármelyikére allergiás pácienseknél ezen termék nem alkalmazható. Eszközrel kapcsolatban előforduló súlyos váratlan eseményeket jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó és/vagy a beteg feltelepedés helye szerinti tagállam illetékes hatóságának. **Termékösszetételként:** Politetrafluorietilén. **Tárolás:** Száras, szárazos, napfénytől védett helyen tárolandó. **Termékbemutatók:** 0111050005 - SeptoTape - 5 m hosszú fogászati izoláló szalagot tartalmazó lekeres

**SeptoTape** - Páska na izoláciu zubov  
SeptoTape je určená na izoláciu zubov pri ošetrovaní kyselinou a pri aplikovaní adhezív, kompozitných materiálov a iných reagentov. Páska je vyrobená z inertného a ohybného materiálu, dobre na zube sedí a chráni ho pred nežiaducimi účinkami agresívnych materiálov pri postupoch vykonávaných na susednom zube. Šírka: 18 mm, Hĺbka: 0,07 mm. **Použitie:** Podľa potreby odstráňte jeden kusok pásky. Vložte pásky do interproximálneho priestoru, zatlačte za konce linguálne a vestibulárne a hladko ich pritlačte na susedný zub. Po vykonaní ošetrenia pásku odstráňte. **Výstrahy, preventívne opatrenia a obmedzenia:** Iba na použtie odborníkmi. Iba na jedno použitie. Opakované použitie môže spôsobiť krížovú kontamináciu. Produkt sa nesmie používať, pokiaľ ich preukázala alergia na ktorúkoľvek zo zložiek. Prípade závažnej nehody spôsobenej pomocou by mal túto udalosť ohlásit výrobci a príslušnému orgánu v členskom štáte, v ktorom má používateľ alebo pacient bydlisko. **Zloženie:** Polytetrafluoretylén. **Skladovanie:** Uchovávať na suchom a vetranom mieste, chrániť pred slnkom. **Vytvorenie:** 0111050005 - SeptoTape - Blister s 5 m dentálnou izolačnej pásky

**SeptoTape** - Tape voor tandisolatie  
SeptoTape is geschikt voor het isoleren van tanden tijdens behandelingen met zuren en voor het aanbrengen van kleefstoffen, composieten en andere reagentia. De tape is gemaakt van inert en flexibel materiaal, past op de tand en beschermt deze tegen ongewenste agressies tijdens de restauratie van de aangrenzende tand. Breedte: 18 mm, Dikte: 0,07 mm. **Gebruik:** Knip zoeks vereist één tapesegmet. Breng de tape in de interproximale zone aan, trek de uiteinden linguaal en vestibulair door en druk ze zachjes tegen de aangrenzende tand. Verwijder de tape na het uitvoeren van de procedure. **Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en beperkingen:** Alleen professioneel gebruik. Voor eenmalig gebruik. Hergebruik kan kruisbesmetting veroorzaken. Bij een bewezen allergie voor een van de componenten mag het product niet worden gebruikt. Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/zijn gevestigd. **Samenstelling:** Polytetrafluorethylen. **Bewaren:** Bewaren op een koele en droge plaats, beschermd tegen zonlicht. **Presentatie:** 0111050005 - SeptoTape - Blister met 5 m tandisolatietape

Sulfite 63g/m<sup>2</sup>  
360 x 60 mm Aberto  
60 x 60 mm Fechado  
5 dobras - Sanfonada  
Impressão 1x1  
■ C=0 M=0 Y=0 K=100

**SeptoTape** - Fita para isolamento dental  
SeptoTape é um isolante de uso odontológico, indicado para o isolamento dos dentes adjacentes durante a aplicação de ácidos, reagentes, adesivos e resinas. Produzido em material inerte e maleável, a fita se molda ao dente protegendo-o contra agressões indesejadas. Largura: 18mm, Espessura 0,07mm. **Uso:** Cortar um segmento de fita de acordo com a necessidade. Introduzir a fita na área interproximal, puxar as extremidades por lingual e vestibular e pressioná-las suavemente contra o dente adjacente. Remover a fita após a realização do procedimento. **Advertências, precauções e restrições:** Uso profissional. Para uso único. A reutilização pode causar contaminação cruzada. O produto não deve ser utilizado se houver uma alergia comprovada a um dos componentes. Qualquer incidente grave relacionado ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que os utilizadores e/ou doentes estão estabelecidos. **Composição:** Politetrafluoretileno. **Armazenamento:** Armazenar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar. **Apresentação:** 0111050005 - SeptoTape - Blister com 5 m de fita de isolamento dental.

**SeptoTape** - Лента для изоляции зубов  
Лента SeptoTape предназначена для изоляции зубов во время кислотного протравливания перед нанесением адгезива. Сделанная из инертного гибкого материала, лента фиксируется на зуб и защищает его от нежелательных агрессивных воздействий во время выполнения реставрации соседнего зуба. **Указания на использование:** Отрежьте кусок ленты нужной длины. Вставьте ленту в межзубное пространство, потяните концы в сторону щели и языка и мягко прижмите их к соседнему зубу. Уберите ленту после выполнения работы. Предупреждения, меры предосторожности и ограничения: Только для профессионального применения. Только однократное применение. Повторное использование может привести к перекрестному заражению. Запрещено использовать продукт в случае аллергии на любой из компонентов. О любых серьезных инцидентах, связанных с устройством, необходимо сообщить изготовителю и соответствующим органам государства, в котором находится пользователь устройства и / или пациент. **Состав:** Политетрафторэтилен. **Хранение:** Хранить в прохладном и сухом месте, защищенном от солнечных лучей. **Варианты:** 0111050005 - SeptoTape - Блister с 5 м изоляционной ленты

**SeptoTape** - Traka za izolaciju zuba  
SeptoTape je proizvod predviđen za izoliranje zuba tijekom upotrebe kiseline, kao i za primjenu sredstava za svezivanje, kompozita i drugih reagensa. Izrađena od inertnog i fleksibilnog materijala, traka priljapa na zub, štiteći ga od neželjenih agresivnih sredstava tijekom restauracijskog postupka koji izvodite na susjednom zubu. Širina: 18 mm, Debljina: 0,07 mm. **Kako koristiti:** Izrežite jedan segment trake. Uvucite traku u interproximalni prostor, povucite lingvalni i vestibularni kraj te ih lagano pritisnite uz susjedni zub. Nakon postupka uklonite traku. **Upozorenja, upozorenje i ograničenja:** Samo za profesionalnu upotrebu. Samo za jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne upotrebe može doći do unakrsne kontaminacije. U slučaju dokazane alergije na neku od komponenti, nemojte upotrebljavati proizvod. Svaki ozbiljan slučaj odmah javite nadležnom tijelu odgovornom za pružanje zdravstvenih usluga. **Sastav:** Politetrafluoretilen. **Skладиштење:** Skладиште na suhom i hladnom mjestu, podalje od sunčeve svjetlosti. **Varijacije proizvoda:** 0111050005 - SeptoTape - Pakiranje s 5 m trake za izolaciju zuba

**SeptoTape** - Trak za izolaciju zob  
SeptoTape je namenjen za izolaciju zob med obdelavo s kislino ter za nanašanje leplj, kompozitnih materialov in drugih reagentov. Trak je izdelan iz inertnega in prilagodljivega materiala. Prilega se zobu in ga ščiti pred neželenimi agresivnimi učinki med restavracijskimi postopki, ki se izvaja na sosednjem zobu. Širina: 18 mm, Debeljina: 0,07 mm. **Kako uporabiti:** Odrežite kos traku po potrebi. Vstavite trak v interproximalno območje, povlecite konca lingvalni in vestibularni ter ju blago pritisnite ob sosednji zob. Po izvedbi posaga trak odstranite. **Opozorila, varnostni ukrepi in omejitve:** Samo za strokovno uporabo. Za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko povzroči navzkrižno kontaminacijo. Izdelka ni dovoljeno uporabljati pri pacientih z alergijskimi reakcijami na katero koli od njegovih sestavin. Trakla o vsakem resnem zapletu, do katerega je prišlo v zvezi s pripomočkom, obvestiti proizvajalca in pristojni organ držav članic, v kateri ima uporabnik in/ali pacient stalno prebivališče. **Sestava:** Politetrafluoretilen. **Skладиščenje:** Hraniti na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred sončno svetlobo. **Različne izdelkov:** 0111050005 - SeptoTape - prelisti omot s 5 m traku za izolaciju zob

**SeptoTape** - Lente zobu izolešanai  
SeptoTape paraideata zobu izolešanai, veicot kodināšanu ar skabi, kā arī izmantošanai kopā ar līmvielām, kompozītmateriāliem un citiem reagentiem. Lente ir izgatavota no inerta un elastīga materiāla, un to uzklāj zobam, lai pasargātu no nevēlamas iedarbības blakus esošā zoba restaurēšanas laikā. Platum: 18 mm, Biezums: 0,07 mm. **Lietošana:** Nogrieziet lenti vajadzīgā garumā. Ievietojiet lenti spraugā starp zobiem, no iekšpuses un ārpusē velciet to un līdziniet uz blakus esošā zoba virsmas. Pēc procedūras noņemiet lenti. **Bridinājumi, piesardzības pasākumi un ierobežojumi:** Tikai profesionālai lietošanai. Tikai vienreizējai lietošanai. Atkārtota lietošana var izraisīt savstarpējo piesārņojumu. Ja ir zināms par alerģiju pret kādu no sastāvdaļām, izslēdziet šo līdzekli lietošanai. Katrā gadījumā ziņojiet par šo gadījumu neatlikot. **Sastāvs:** Politetrafluoretilēns. **Uzglabāšana:** Uzglabāt vēsā un sausā vietā, ārpus saules gaismas. **Izskats:** 0111050005 - SeptoTape - blisterpakojums ar 5 m zobu izolācijas lenti

**SeptoTape** - Hambaravi isoleertap  
SeptoTape on räidustatud hammaste isoleerimiseks happega konditioneerimise ajal ning samuti limasite, komposiitide ja muude restiikvante pesekandmiseks. Inertselt ja painduvat materjalist teip asetub hästi hambale, kaitses seda soovimatute rünnakute eest hambataastusprotseduuri ajal külgneval hambal. Laius: 18 mm, Paksus: 0,07 mm. **Kuidas kasutada:** Lõigake liblikik vastavalt vajadusele. Sisestage teip interproksimaalsesse ruumi, tõmmake otsad lingvalse ja vestibulaarse igeme peale ning vajutage need õrnalt vastu külgneval hammast. Pärast protseduuri testamist eemaldage teip. **Hoiatused, ettevaatusabinõud ja piirangud:** Ainult erialaseks kasutuseks. Ainult ühekordseks kasutuseks. Korvuskasutamise välti põhjustada ristsaastumist. Kui on tõendatud allergia mõne koostisosa vastu, ei tohi toodet kasutada. Jätkajaks nappetus ei ole! Sissete peadajums bolu järgisno rätolajam un las daltivalsts kompetentajai iestadei, kurā lietotājs veic uzņēmējdarbību un/vai dzīvo pacientis. **Koostis:** Politetrafluoretilēns. **Ladustamine:** Hoida kuivas ja jēhdas kohas, kaitsējot pākēsvalguse eest. **Totervarandid:** 0111050005 - SeptoTape - Multipakend 5 m hambaravi isoleertebitiga

**SeptoTape** - Juostele dantims izoliuoti  
SeptoTape yra skirta dantims izoliuoti rūgštinėje terpėje, taip pat klėjams, kompozitams ir kitems reagentams tepai. Pagaminta iš inertiškios ir lankios medžiagos, juostele prilimpa prie danties, apsaugodama jį nuo nepageidaujamo poveikio atliekant restauravimo procedūrą prelinam danciu. Plotis: 18 mm, Storis: 0,07 mm. **Naudojimas:** Nupjaukite juosteles pagal poreikį, įkiškite juosteles į interproksimalinę zoną, patraukite galikus ties linėjaviu ir prispauskite ir švelniai prispauskite juos prie gretimio danties. Atlikę procedūrą, išimkite juosteles. **Išėjimai, atsargumo priemonės ir apribojimai:** Tik profesionaliam naudojimui, tik vienkartiniam naudojimui, pakartotinis naudojimas gali sukelti kryžminį užkreimą. Gaminto negalima naudoti su pacientais, kurie turi alergiją bet kuriam iš šių komponentų. Apie su priemonės susijusį rimtą incidentą turėtų būti pranešama gamintojui ir tos valstybės pareis, kurioje naudojamas ir (arba) pacientas, yra įsistijęs / įsikęs, kompetentinga institucija. **Sudėtis:** Politetrafluoretilėns. **Laijymas:** Laiyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo saulės spindulių. **Pateikimas:** 0111050005 - plikišle su 5 m dantis izoliuojanti juostele

**SeptoTape** - Ταπία για οδοντιατρική απομόνωση  
Η ταπία SeptoTape ευδεκνεται για την απομόνωση των δοντιών κατά τη διάρκεια προετοιμασίας με οξύ, καθώς και για την εφαρμογή των φυσιολιπτικών, των ρητινών και λοιπών αντιδραστικών. Κατασκευασμένη από αδρανές και εύκαμπτο υλικό, η ταπία τοποθετεί στο δόντι προστατεύοντας το από ανεπιθύμητες φθορές κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αποκατάστασης που εκτελείται στο όμορο δόντι. Πλάτος: 18 mm. Πάχος: 0,07 mm. **Χρήση:** Κοψτε ένα τμήμα ταινίας, όπως απαιτείται. Εισάγετε την ταπία στον μεσοδοντικό χώρο, τραβήξτε τις άκρες από γλωσσική και περιεχική πλευρά και πιέστε απαλά κόντρα στο όμορο δόντι. Ανοθεύστε την ταπία μετά την εκτέλεση της διαδικασίας. Προειδοποιήσεις, προφυλαξίες και περιορισμοί: Μόνο για επαγγελματική χρήση. Για μία χρήση μόνο. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να προκαλέσει επιμόλυνση. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασθενείς που παρουσιάζουν αλλεργικές αντιδράσεις σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του, τον χρήστη και/ή τον ασθενή, οπότε πρέπει να αναφέρεται κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το τεχνολογικό προϊόν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής. **Σύνθεση:** Πολιτετραφθοροεθιλένο. Φυλάσσειτε Να φυλάσσεται σε ήπιο και άρροσερό μέρος και να προστατεύεται από το φως. **Παροικισμός:** 0111050005 - SeptoTape - Μπλιστερ με 5 μ. ταπία οδοντιατρικής απομόνωσης

**SeptoTape** - Traka za dentalnu izolaciju  
SeptoTape ima namenu za izolaciju zuba tokom kondicioniranja kiselinom kao i za primenu adheziva, kompozita i drugih reagensa. Napravljena od inertnog i fleksibilnog materijala, traka se ukljopi na zub šliteći ga od agresivnog dejstva tokom postupka restauracije koji se izvodi na susjednom zubu. Širina: 18 mm, Debljina: 0,07 mm. **Kako se koristi:** Iscijete jedan dio trake prema potrebi. Stavite traku na interproximalno područje, povucite krajeve do lingvalnog i vestibularnog diča i blago ih pritisnite na susjedni zub. Uklonite traku nakon završenog postupka. **Upozorenja, upozorenje i ograničenja:** Samo za profesionalnu upotrebu. Samo za jednokratnu upotrebu. Povoljna upotreba može da izazove unakrsnu kontaminaciju. Proizvod se ne sme koristiti ako postoji dokazana alergija na bilo koju od njegovih komponenti. **Sastav:** Politetrafluoretilen. Svaki ozbiljan incident povezan sa ovim medicinskim sredstvom mora se prijaviti proizvođaču i nadležnim organima držav članica u kojoj je boravište korisnika i/ili pacijenta. **Складште:** Чувајте на сувом и хладном месту, заштитено од сунчеве светлости. **Варијанте производа:** 0111050005 - SeptoTape - Blister sa 5 m dentalne izolacione trake

EN: Medical Device  
FR: Dispositif Médical  
DE: Medizinprodukt  
ES: Dispositivo Médico  
IT: Dispositivo Medicoale  
PL: Wyrobek Medyczny  
CS: Zdravotnický Pstrojek  
BG: Dispositiv Medical  
HU: orvostechnikai Eszköz  
SK: Zdravotnickou Pomöckou  
NL: Medisch Hulpmiddel  
PT: Dispositivo Médico  
RU: Медицинское изделие  
HR: Medicinski Proizvod  
SL: Medicinski Pripomoček  
ET: Meditsiinsesade  
LV: Mediciniska Ierice  
LT: Medicinos Priemonė  
EL: ιατροτεχνολογικό προϊόν  
SR: Медицинско средство



Manufacturer: TDV Dental Ltda.  
CNPJ 81.591.786/0001-60 | XV de Novembro, 9944  
CEP 89107-000 | Pomerode/SC - Brasil  
☎ 55 47 3395-6115

Distributed in USA by:  
SEPTODONT, Inc  
Lancaster, PA 17601 - USA

Distributed in Canada by:  
SEPTODONT - Cambridge,  
ON N1R 6X3 - Canada

Obelis S.A.  
Bd. General Wahis 53  
1100 Brussels, Belgium  
Tel: +32 2 732.55.54  
E-mail: mail@obelis.net



Version 03-12/2020